

A	Product Fiche		
B	Commercial Brand:TOSHIBA		
C	Product No.	10126583	
D	Model No.	43UL3063DB	
E	Energy efficiency class	A+	
F	Visible screen size (diagonal,approx.) (inch/cm)	43 inches	108 cm
G	On mode average power consumption (Watt)	54,0	
H	Annual energy consumption (kWh/annum) (*)	78	
I	Standby power consumption (Watt)	0,50	
J	Off mode power consumption (Watt)	N/A	
K	Display resolution (px)	3840x2160	

English	A Product Fiche	B Commercial Brand	C Product No.	D Model No.	E Energy efficiency class	F Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm)
Deutsch	Produkt-Datenblatt	Markenzeichen	Produkt-Nr.	Modell-Nr.	Energieeffizienzklasse	Sichtbare Bildschirmgröße (diagonal ca.) (Zoll/cm)
عربي	فيس المنتج	علامة التجارية: تلوونكي	رقم المنتج	رقم الموديل	فئة كفاءة الطاقة	محدد الشاشة المرئية (قطري) (إنش/سم)
Български	Справочен лист с техническите данни	Търговска марка	Продукт №	Модел №	Клас на енергийна ефективност	Видим размер на екрана (диагонал,прибл.) (инча /см)
čeština	Produktový list	Značka výrobce	Číslo produktu	Model č.	Energetická třída	Viditelná velikost obrazovky (úhlopříčka, přibliž.) (palců /cm)
Dansk	Produktoplysningsskema	Varemærke	Produktnr.	Model nr.	Energieeffektivitetsklasse	Synlig skærmstørrelse (diagonal,ca.) (tuumaa/cm)
Suomi	Tuote fiche	Kaupallinen merkki	Tuote nro.	Malli nro.	Virran tehokkuusluokka	Näkkyvän kuvurudun koko (diagonaalinen,n.) (tuuma/cm)
Français	Fiche du produit	Marque commerciale	Produit N°	Modèle N°	Classe d'efficacité énergétique	Taille d'écran visible (diagonale,approx.) (pouces/cm)
Hrvatski	SAZETAK PROIZVODA	Trgovačka marka	Br. proizvoda	Br. modela	Klasa energetske učinkovitosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno) (inča/cm)
Nederlands	Productfiche	Commercieel merk	Productnr.	Modelnr.	Energie efficiënte klasse	Zichtbare schermgrootte (diagonaal, ca.) (inches/cm)
Español	Ficha del Producto	Marca Comercial	Nº de Producto	Nº de Modelo	Clasificación Energética	Tamaño de pantalla visible (diagonal,aprox.) (pulgadas/cm)
Svenska	Produktspecifikation	Varumärke	Produktnr.	Modellnr.	Energiklass	Synlig skärmstorlek (diagonal,ungefärligt) (tum/cm)
Italiano	Scheda prodotto	Marchio commerciale	Numero prodotto	Numero modello	Classe di efficienza energetica	Dimensioni visibili dello schermo (diagonale, circa) (pollici/cm)
Polski	KARTA PRODUKTU	Marka produktu	Nr produktu	Nr modelu	Klasa efektywności energetycznej	Widoczny obraz ekranu (przekątna,około) (cali/cm)
Magyar	Termékméretelő adattal	Kereskedelmi márka	Termékszám	Modellszám	Energiataktónysági osztály	Látható képtartomány (diagonális,kb.) (inches/cm)
Norsk	Produktinformasjon	Kommersiell merkevare	Produkt nr.	Modell nr.	Energieeffektivitet klasse	Synlig skjermstørrelse (diagonal, ca.) (tommer/cm)
Português	Ficha do produto	Marca Comercial	Produto Nº	Modelo Nº	Classificação eficiência energética	Tamanho eçã visível (diagonal, aprox.) (polegadas/cm)
Română	Fișă produs	Marcă comercială	Nr. Produs	Nr. Model	Clasa de eficiență energetică	Dimensiunea ecranului vizibil (diagonală, aprox.) (inchi/cm)
Русский	Справочный листок технических данных изделия	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали, Окколо) (дюймов/см)
беларуская	Справочны́й лістак тэхнічэскіх данна́х ізданьня	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Відмымы размер экранна (па дыяганалі,Окколо)(дюймаў/см)
македонски	Технички податоци	Комерцијална марка	Производ бр.	Модел бр.	Класа на енергетска ефикасност	Големина на видлив екран (дијagonalна, околу) (инчи/см)
український	Технічні дані	Кормеційна марка	Артикул	Модель	Клас енергоспоживання	Видимий розмір екрана (діагональ, [Поблизу]) (дюймав/см)
Srpski	Tehnički odlike	Komercijalna marka	Proizvod br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Veličina vidljivog ekrana (diagonala, lokom) (inča/cm)
Slovenčina	Produktový list	Značka výrobcu	Číslo produktu	Model č.	Energetická trieda	Viditeľná veľkosť obrazovky (uhlopriečka, zhruba) (palcov/cm)
Slovenščina	Opis izdelka	Komercialna znamka	Št. izdelka	Št. Modela	Razred energetske učinkovitosti	Vidna velikost zasлона (diagonala, pribli.) (inča/cm)
Ελληνικά	Δελητο προϊόνοσ	Εμπορικó σήμα	Αρ. Προϊόνοσ	Αρ. Μοντέλου	Κατηγορία ενεργειακήσ απόδοσής	Όρατο μέγεθοσ οδόνουσ (διαγώνουσ, πρὶν) (ίντς/σμ)
Bosanski	Tehnički podaci	Komercijalna marka	Produkt br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno.) (inča/cm)
עברית	כרטיס המוצר	מותג מסחרי	מס' המוצר	מס' המודל	סיווג יעילות אנרגטית	גודל מסך נזיל (בלאטסוני,קבירוב) (אינץ/ס"מ)
Türkçe	Ürün fişii	Ticari Marka	Ürün No.	Model No.	Enerji verimliliği sınıfı	Görülen ekran boyutu (çapraz, yakışık.) (inç/cm)
Shqip	Të dhënat e produktit	Marka tregtare	Nr. i produktit.	Nr. i modelit.	Klasa e eficiencës së energjisë	Madhesia e ekranit të dukshëm (diagonal, afërsisht) (inç/cm)
Lietuvių	Gaminio etiketė	Gaminiojas	Gaminio Nr.	Modelio Nr.	Energetinio efektyvumo klasė	Matomes ekrano dydis (įstrižainė, approx.) (coliu/cm)
Latviešu	Produkta apraksts	Marka	Produkta nr.	Modeļa nr.	Energoefektivitātes klase	Ekрана izmērs (pa diagonāli, apturom) (collas/cm)
Eesti	TOOTEKIRJELDUS	Tootja firma	Toote nr.	Mudeli nr.	Energiaklass	Vaadatava ekrani suurus (diagonaal, umbes) (toll/cm)
فارسی	مشخصات محصول	براند تجاری	شماره محصول	شماره مدل	گروه کارایی انرژی	اندازه مشخصه قابل مشاهده (هندسی تقریباً) (اینچ/سانتی متر)

	G	H	I	J	K
English	On mode average power consumption (Watt)	Annual energy consumption (kWh/annum)	Standby power consumption (Watt)	Off mode power consumption (Watt)	Display resolution (px)
Deutsch	Durchschnittlicher Stromverbrauch im eingeschalteten Zustand (Watt)	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	Standby-Stromverbrauch (Watt)	Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (Watt)	Display-Auflösung (px)
عربي	متوسط استهلاك الطاقة عند التشغيل (وات)	الاستهلاك السنوي للطاقة (كيلووات ساعة/سنة)	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (وات)	استهلاك الطاقة في وضع الإيقاف (وات)	دقة العرض (البكسلات)
България	Средна консумация на електричество във включено състояние (Watt)	Годишна консумация на електричество (kWh/Godina)	Консумация на електричество в режим на готовност (Watt)	Консумация на електричество в изключено състояние (Watt)	Разделителна способност на дисплея (пиксели)
Čeština	Přeměnná spotřeba elektrické energie v zapnutém režimu (Wattův)	Roční spotřeba energie (kWh/Roční)	Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu (Wattův)	Spotřeba elektrické energie ve vypnutém režimu (Wattův)	Rozlišení displeje (px)
Dansk	Gennemsnitligt strømforbrug i tændt tilstand (Watt)	Årligt energiforbrug (kWh/Årligt)	Strømforbrug (standby)(Watt)	Strømforbrug i slukket tilstand (Watt)	Skærmopløsning (px)
Suomi	Paikallisen keskimääräinen virrankulutus (Wattia)	Vuostainen sähkönkulutus (kWh/Vuostainen)	Vaiovirran kulutus (Wattia)	Pois-tilan virrankulutus (Wattia)	Näytön erotuskyky (pikseliä)
Français	Consommation d'énergie moyenne en mode "travail" (Watt)	Consommation énergétique annuelle (kWh/Annuel)	Consommation d'énergie en veille (Watt)	Consommation d'énergie en mode "arrêt" (Watt)	Résolution de l'écran (px)
Hrvatski	Prosječna potrošnja el. energije kada je pripremljeno uključeno (Watt)	Godišnja potrošnja el. energije (kWh/Godišnja)	Godišnja el. energije u modu pripravnosti (Watt)	Potrošnja el. energije kada je proizvod isključen (Watt)	Rezolucija zaslona (piksela)
Nederlands	Aan-modus gemiddeld stroomverbruik (Watt)	Jaarlijks energieverbruik (kWh/Jaarlijks)	Stand-by stroomverbruik (Watt)	Uit-modus stroomverbruik (Watt)	Schermeresolutie (px)
Español	Consumo eléctrico medio en funcionamiento (Vatio)	Consumo eléctrico anual (kWh/Anual)	Consumo en modo en espera (Vatio)	Consumo eléctrico modo apagado (Vatio)	Resolución de pantalla (px)
Svenska	Strömkonsumtion i PA-läge (Watt)	Energikonsumtion per år (kWh/Årligt)	Strömkonsumtion i viloläge (Watt)	Strömkonsumtion i AV-läge (Watt)	Skärmupplösning (pixel)
Italiano	Consumo di corrente media da accesa (Watt)	Consumo annuale di energia (kWh/Annuo)	Consumo di corrente in modalità standby (Watt)	Consumo di corrente da spenta (Watt)	Risoluzione del display (px)
Polski	Srednie zużycie energii w trybie pracy (Watt/Rocznie)	Roczne zużycie energii (kWh/Rocznie)	Srednie zużycie energii w trybie oczekiwania (Watt/Rocznie)	Zużycie energii w trybie wyłączonym (Watt/Rocznie)	Rozdzielczość obrazu (pikseli)
Magyar	Energiafelhasználás bekapcsolva állapotban (Watt/Évesátlag)	Eves energiafelhasználás (kWh/Évesátlag)	Energiafelhasználás standby üzemiállapotban (Watt)	Energiafelhasználás kikapcsolva üzemiállapotban (Watt)	Képernyőfelbontás (px)
Norsk	Gjennomsnittlig strømforbruk (Watt)	Årlig strømforbruk (kWh/Årlig)	Hvilemodus strømforbruk (Watt)	AV-modus strømforbruk (Watt)	Skjermopløsning (piksel)
Português	Consumo de energia em modo médio (Watt)	Consumo anual de energia (kWh/Anual)	Consumo de energia em stand-by (Watt)	Consumo de energia em modo alimentado (Watt)	Resolução do visor (pixel)
Română	Consum electric mediu în modul pornit (Watt)	Consum anual de energie (kWh/Anual)	Consum electric în stand-by de repaus (Watt)	Consum electric în modul oprit (Watt)	Rezoluția ecranului (pixeli)
Русский	Средний расход энергии в режиме работы (Вт)	Ежегодный расход энергии (кВт·ч/год)	Расход энергии в режиме ожидания (Вт)	Расход энергии в выключенном режиме (Вт)	Разрешение экрана (пикселей)
Беларуская	Сярэдні расход энергіі в рэжыме ўключэння (ват)	Ежгадковы расход энергіі (кВт·гадзін)	Расход энергіі в рэжыме чакавання (ват)	Расход энергіі в рэжыме выключэння (ват)	Разрешэнне экрану (пікселі)
македонски	Проσεдна потрошувача кога е вклучено (Watt)	Годишна потрошувача на енергија (kWh/Годишна)	Потрошувача во мирувањето (Watt)	Потрошувача кога е исклучен (Watt)	Резолуција на екран (пиксели)
український	Середня споживана потужність у робочому режимі (Вт)	Середньорічна споживана потужність (кВт·година)	Середньорічна потужність у режимі очікування (Вт)	Споживана потужність у вимкненому стані (Вт)	Роздільна здатність екрана (пікселів)
Srpski	Prometna potrošnja kada je uključeno (Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključeno (Watt)	Rezolucija displeja (piks.)
Slovenčina	Priemerna spotreba elektricne energije v zaprtnem režimu (Wattov)	Ročna spotreba energije (kWh/Ročna)	Spotreba elektricne energije v pohotovostnem režimu (Wattov)	Spotreba elektricne energije v vypnutem režimu (Wattov)	Razloženje displeja (pikl.)
Slovenščina	Poraba električne energije v zaprtnem načinu (Watt)	Letna poraba energije (kWh/Letna)	Poraba energije v stanju pripravnosti (Watt)	Poraba energije načina izklopa (Watt)	Rezolucija zaslona (piks.)
Ελληνική	Μέση καταναλωτική ισχύς με το τηλεόραση να λειτουργεί (Watt)	Ετήσια καταναλωτική ενέργεια (kWh/Ετήσια)	Καταναλωτική ισχύς στον αναμονή (Watt)	Καταναλωτική ισχύς στο απενεργοποιημένο (Watt)	Ανάλυση οθόνης (pixels)
Bosanski	Prosječna potrošnja kada je uključeno (Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnja)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključeno (Watt)	Rezolucija ekrana (piks.)
تۆرکجه	Ortalama güç tüketimi (Watt)	Yıllık enerji tüketimi (kWh/Yıllık)	Bekleme durumundaki enerji tüketimi (Watt)	Kapalı moddaki güç tüketimi (Watt)	Ekrana çözünürlüğü (piks.)
Türkçe	Ortalama güç tüketimi (Watt)	Yıllık enerji tüketimi (kWh/Yıllık)	Bekleme durumundaki enerji tüketimi (Watt)	Kapalı moddaki güç tüketimi (Watt)	Ekrana çözünürlüğü (piks.)
Shqip	Kohëzgjatësisht mesazhi i ndezur (Watt)	Konsumi vjetor i energjisë (kWh/Vjetor)	Konsumi i energjisë si në gjithshmëri (Watt)	Konsumi i energjisë si i fikur (Watt)	Rezolucion i ekranit (piks.)
Lietuvius	Vidutinės energijos sąnaudos įjungus (Watt)	Metinės energijos sąnaudos (kWh/Metinis)	Energijos sąnaudos budėjimo režimu (Watt)	Energijos sąnaudos išjungus (Watt)	Ekrano skiriamoji geba (piksėliai)
Lietuvius	Energijos patēriņš aktīva režīmā (Vati)	Ārsta energijas patēriņš (kWh/Gadā)	Energijas patēriņš gatības režīmā (Vati)	Energijas patēriņš izslēgtā stāvoklī (Vati)	Displeja rezolūcija (pikseļi)
Eesti	Keskmine elektriline tõotõrõitõ (Watt)	Aastane energiakulutus (kWh/Aastane)	Energiaakulutus ooterežiimis (Watt)	Energiaakulutus väljalõitõitõ stõitõ (Watt)	Ekrani resolutsioon (piksli)
عربی	متوسط قدرة استهلاك في حال التشغيل (وات)	متوسط قدرة استهلاك سنوي في حالة التشغيل (كيلووات ساعة/سنة)	معدل قدرة استهلاك في حال انتظار (وات)	معدل قدرة استهلاك في حال إيقاف تشغيل (وات)	دقة عرض الشاشة (البكسلات)

(*) English Energy consumption kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used. Energieverbrauch kWh/Jahr, auf Grundlage eines tåglichen vnternehmen Betriebs des Fernsehgerätes an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.

(*) Български Консумация на електричество kWh годишно, изчислена на баазата на 4 работни часа дневно по 365 дни. Действително консумираната енергия ще зависи от начина на употреба на телевизора.

(*) Čeština Spotřeba elektrické energie kWh za rok vychází ze spotřebly elektrické energie televizního přístroje, který je v provozu 4 hodiny denně po dobu 365 dní. Skutečná spotřeba elektrické energie závisí na způsobu použití televizního přístroje.

(*) Dansk Energitænkning kWh om året, beregnet som fjernsynets elforbrug, hvis det er tændt 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil bero på, hvordan fjernsynet bruges.

(*) Suomi Energinkulutus kWh:a vuodessa, kun oletetaan, että televisiota käytetään 4 tuntia päivässä 365 päivän ajan. Todellinen energinkulutus riippuu television käyttötyyppistä.

(*) Français Consommation d'énergie de kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.

(*) Hrvatski Energetička potrošnja kWh po god, zasnovana na temelju utrošene energije televizora koji radi četiri sata dnevno 365 dana u godini. Stvarni utrošak energije ovisit o tome kako se upotrebljava televizor.

(*) Nederlands Energieverbruik kWh per jaar, gebaseerd op het elektriciteitsverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag aanstaat. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop de televisie wordt gebruikt.

(*) Español Consumo de energía kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento diario durante 365 días. El consumo real dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión.

(*) Svenska Energitröskning kWh per år, beräknad utifrån elförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska elförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används.

(*) Italiano Consumo di energia kWh/anno calcolato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo dipenderà dalle condizioni reali del televisore.

(*) Polski Zużycie energii kWh/rok na podstawie zużycia energii przez telewizor działający 4 godziny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania telewizora.

(*) Magyar A televízióközvetítő napi 4 órás üzemi teljesítménye az évi 365 napjára vetítve évente kWh mennyiségű é energiafelhasználást. A tényleges energiafelhasználás a készülék használati módjától függ.

(*) Norsk Energikjøp kWh per år, strømførbuktet er basert på bruk av TV-en for 4 timer per dag for 365 dager. Det faktiske energiforbruket vil være avhengig av hvordan TV-en brukes.

(*) Portugals Consumo de energia de kWh por ano, baseado no consumo, em termos de potência, do televisor a funcionar 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo de energia real dependerá do modo como o televisor é utilizado.

(*) Română Consumul de energie de kWh pe an, pe baza puterii consumate de aparatul TV atunci cînd este în funcțiune 4 ore pe zi timp de 365 de zile. Consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului.

(*) Русский Энергопотребление кВт·ч в год, производимое на расчете потребляемой энергии телевизором при работе 4 часа в день на протяжении 365 дней. Фактическое потребление электроэнергии будет зависеть от того, как используется телевизор.

(*) Беларуская Энергазатрашчана кВт·гадзін у год, прадвызначана з разліку спажывання энергіі тэлевізарам пры працы 4 гадзіны ў дзень на працягу 365 дзён. Фактычнае спажыванне электраэнергіі будзе залежаць ад таго, як выкарыстоўваецца тэлевізар.

(*) македонски Енергетикотата потрошувача кВт годишно, врв основана на потрошувачата на телевизоиот уред што работи 4 часа дневно, 365 денови. Реалната енергетска потрошувача ќе зависи од тоа како се користи телевизоиот уред.

(*) український Середня енергоспоживання кВт·год на рік базується на потужності, споживаній телевизором, зр часе праці протягом 4 годин на день впродовж 365 днів. Фактичне споживання електричної енергії залежить від способу використання телевизора.

(*) Srpski Potrošnja struje kWh na godišnjem nivou izračunava se na potrošnji televizora koji je uključun 4 sata dnevno 365 dana u godinu. Stvarna potrošnja struje zavisiće od načina korišćenja televizora.

(*) Slovenčina Spotřeba elektricne kWh za rok na zaklade spotrebe elektricne energije televizora, koji je v dnosti 4 hodny dnevno počas 365 dni. Skutocna spotřeba elektricne energije zavisiti od toho, kako se televizor pouziva.

(*) Slovenščina Poraba električne kWh na leto, glede na porabo energije televizorja, ki deluje 4 ure na dan v vsaki 365 dnevni. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe televizorja.

(*) Ελληνική Καταναλωτική ισχύς kWh ετησίως, με βάση την καταναλωτική ισχύς από την ηλεκτρική ισχύ που τροφοδοτείται από τηλέβιστορ που λειτουργεί 4 ώρες την ημέρα για 365 ημέρες. Η πραγματική καταναλωτική ενέργεια (ετήσια) θα εξαρτηθεί από τον τρόπο χρήσης του τηλεβιστορ.

(*) Bosanski Energija potrošnja kWh za godinu na godišnjem nivou, na osnovu potrošnje TV-ja koji radi 4 h dnevno, 365 dana. Stvarna energija potrošnja zavisiće od toga koliko i kako koristi.

(*) تۆرکجه Ortalama güç tüketimi kWh için, yıllık enerji tüketimi kWh olarak hesaplanır. Gerçek güç tüketimi, televizörün günlük çalıştığı saatın ve televizörün kullanıldığı günün sayısına bağlıdır.

(*) Türkçe Ortalama güç tüketimi kWh için, yıllık enerji tüketimi kWh olarak hesaplanır. Gerçek güç tüketimi, televizörün günlük çalıştığı saatın ve televizörün kullanıldığı günün sayısına bağlıdır.

(*) Shqip Kohëzgjatësisht mesazhi i ndezur kWh për vitin, bazuar në konsumin e energjisë së televizorit kur punon për 4 orë në ditë për 365 ditë. Konsumi aktual i energjisë varet nga mënyra e përdorimit të televizorit.

(*) Lietuvos Vidutinės energijos sąnaudos per metus metodu atsižvelgiant į tai, kiek energijos sunaudojama televizoriaus įjungus 4 valandas per dieną 365 dienas iš eilės. Faktinis energijos sunaudojimas leis tai, kiek ta bus naudojama televizoriaus.

(*) Lietuvos Energijos patēriņš gadā, pamet ņemot enerģijas patēriņš televizorā, darbojoties 4 stundas dienā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā tiks izmantots televizors.

(*) Eesti Energiamõõtmise kWh aastas, eeldusel et televisori tootab nel tundi päevas ja 365 päeva aastas. Tegelik energiamõõtmise tulemus sõltub sellest, kuidas televiõrit kasutatakse.

(*) عربي معدل قدرة استهلاك في حال تشغيل kWh في السنة، على أساس متوسط قدرة استهلاك في حال تشغيل 4 ساعات في اليوم لمدة 365 يوم. المعدل الفعلي لقدرة استهلاك الكهرباء يعتمد على طريقة استخدام التلفزيون.